

飲馬長城窟行

im` ma` cong` sang` kud` hang`

作者：佚名
 年代：漢
 樂府

青青河畔草，
 qin` qin` ho` pan` co`
 絲絲思遠道。
 mien` mien` sii` ien` to`

遠道不可思，
 ien` to` bud` ko` sii`
 宿昔夢見之。
 xiug` xid` mung` gien` zii`

夢見在我傍，
 mung` gien` cai` ngo` pong`
 忽覺在他鄉。
 fud` gog` cai` ta` hong`

他鄉各異縣，
 ta` hong` gog` i` ien`
 輾轉不相見。
 zan` zon` bud` xiong` gien`

枯桑知天風，
 ku` song` zii` tien` fung`
 海水知天寒。
 hoi` sui` zii` tien` hon`

入門各自媚，
 ngib` mun` gog` cii` mi`
 誰肯相為言？
 sui` kien` xiong` vi` ngien`

客從遠方來，
 kied` qiung` ien` fong` loi`
 遺我雙鯉魚。
 vi` ngo` sung` li` ng`

呼兒烹鯉魚，
 fu` i` pen` li` ng`
 中有尺素書。
 zung` iu` cag` su` su`

長跪讀素書，
 cong` kui` tug` su` su`
 書中竟何如？
 su` zung` gin` ho` i`

上言加餐飯，
 song` ngien` ga` con` fan`
 下言長相憶。
 ha` ngien` cong` xiong` i`